



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
28 February 2005  
Russian  
Original: English

---

## Третий комитет

### Краткий отчет о 24-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 23 октября 2002 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Венавезер ..... (Лихтенштейн)

## Содержание

Пункт 106 повестки дня: Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира (*продолжение*)

Пункт 107 повестки дня: Ликвидация расизма и расовой дискриминации\*

- a) Ликвидация расизма и расовой дискриминации
- b) Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий

Пункт 108 повестки дня: Право народов на самоопределение\*

---

\* Пункты, которые Комитет постановил рассмотреть вместе.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и вноситься в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

**Пункт 106 повестки дня: Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира (продолжение)**  
(A/57/296 и 395; A/C.3/57/L.7)

1. **Г-н Найду** (Фиджи), выступая от имени государств — членов Форума тихоокеанских островов, который имеет отделение в Нью-Йорке (Австралия, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Новая Зеландия, Папуа — Новая Гвинея, Самоа, Соломоновы Острова, Того, Тувалу и Фиджи), дает высокую оценку историческому первому заседанию Постоянного форума по вопросам коренных народов, состоявшемуся в мае 2002 года. Поддержка проведению этого заседания придала вес все более широким призывам к созданию постоянного секретариата для обслуживания Форума. Генеральная Ассамблея должна и далее демонстрировать приверженность Организации Объединенных Наций выполнению целей Международного десятилетия коренных народов мира, одной из которых является учреждение этого нового органа. Для выполнения возложенного на него мандата Форуму необходим новый секретариат, финансируемый за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

2. Основное внимание на последующих заседаниях Форума будет уделяться вопросам, связанным со здравоохранением, правами коренных народов, образованием и культурой, экономическим и социальным развитием, окружающей средой и положением детей и молодежи. Оратор надеется, что Форум и другие механизмы Организации Объединенных Наций, занимающиеся проблемами коренных народов, могут принести реальную пользу коренным народам и удовлетворить их потребности. Новая динамика, о которой убедительно свидетельствуют представленные доклады, дает основания надеяться, что проект декларации о правах коренных народов будет разработан к 2004 году.

3. Межсекторальный характер вопросов, связанных с коренными народами, является причиной того, что на последних глобальных конференциях им придается большое значение. Страны Форума тихоокеанских островов приветствуют эту своевременную тенденцию и готовы поддержать любые инициативы по последовательному достижению согласованных глобальных целей.

4. **Г-н Флеминг** (Всемирный банк) говорит, что в рамках последующей деятельности по осуществлению международных целей в области развития Всемирный банк прилагает усилия, направленные на улучшение понимания вклада культур коренных народов в социально-экономическую основу, в создании которой он оказывает странам помощь. Банк вносит изменения в свою политику в отношении коренных народов в целях обеспечения того, чтобы проекты соответствовали их конкретным потребностям и не оказывали негативного воздействия на коренные общины. В течение всего года проводились широкие консультации, в которых участвовало около 1200 представителей коренных народов и другие партнеры. На обсуждении «за круглым столом», проведенном Банком на прошлой неделе, руководители коренных народов из разных регионов и представители неправительственных организаций обменялись идеями о создании механизма для проведения диалога по проблемам коренных народов. Банк согласился продолжить диалог по ключевым направлениям политики в области развития, с тем чтобы отразить точки зрения коренных народов в своих программах. Участники дискуссии подчеркнули также важное значение создания Постоянного форума по вопросам коренных народов и обсудили то, как Банк мог бы укрепить свое сотрудничество с Форумом, с тем чтобы включить аспекты, касающиеся коренных народов, в стратегии в области устойчивого развития.

**Пункт 107 повестки дня: Ликвидация расизма и расовой дискриминации (A/57/3)**

- a) **Ликвидация расизма и расовой дискриминации** (A/57/18, A/57/83-E/2002/72, A/57/204, 333 и 334)
- b) **Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий** (A/57/443 и 444)

**Пункт 108 повестки дня: Право народов на самоопределение (A/57/178 и 312)**

5. **Г-н Ндиай** (Директор, Управление Верховного комиссара по правам человека) представляет несколько докладов Генерального секретаря, подготовленных по двум пунктам повестки дня. По пункту 107 он отмечает, что после представления доклада о состоянии Международной конвенции о лик

видации всех форм расовой дискриминации (A/57/334) к Конвенции присоединились или ратифицировали ее еще три государства, а именно: Гондурас, Турция и Экваториальная Гвинея. На текущий момент 41 государство сделало заявления в соответствии со статьей 14 Конвенции, признающие компетенцию Комитета получать и рассматривать сообщения, представленные отдельными лицами. Комитет провел свои очередные двухгодичные сессии в 2001 и 2002 годах, которые были посвящены рассмотрению докладов 39 государств-участников. В ходе этих четырех сессий Комитет рассмотрел также вопрос об осуществлении Конвенции в восьми государствах-участниках, периодические доклады которых были представлены с опозданием по меньшей мере на пять лет.

6. На своей шестнадцатой сессии в марте 2002 года Комитет принял новую общую рекомендацию, касающуюся последующей деятельности по итогам Дурбанской конференции. На этой же сессии Комитет принял заявление о расовой дискриминации и мерах по борьбе с терроризмом, в котором он заявил о своем намерении вести наблюдение за потенциально дискриминационными последствиями законодательства и практики в рамках борьбы с терроризмом. На своей шестьдесят первой сессии Комитет провел тематическую дискуссию о дискриминации по признаку происхождения и принял общую рекомендацию, в которой содержится призыв к государствам-участникам принять меры, направленные на искоренение такой дискриминации, а также меры против сегрегации, оказывающей воздействие на членов общин, в состав которых входят лица разного происхождения.

7. Что касается доклада о финансовом положении Комитета по ликвидации расовой дискриминации (A/57/333), то оратор напоминает, что поправка к статье 8 Конвенции, принятая государствами-участниками в январе 1992 года и одобренная Генеральной Ассамблеей, вступит в силу после того, как она будет принята большинством в две трети голосов государств-участников. В настоящее время лишь 36 государств-участников одобрили это изменение. Оратор отмечает также, что ряд государств-участников по-прежнему имеют задолженность по выплате начисленных взносов за период до 1994 года.

8. По пункту 107(b) повестки дня оратор привлекает внимание к докладу Верховного комиссара Ор-

ганизации Объединенных Наций по правам человека о всеобъемлющем осуществлении решений и последующих мерах по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма (A/57/443). В докладе учитывается информация и точки зрения, представленные государствами, органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, договорными органами в области прав человека, органами, действующими на основе специальных процедур и другими механизмами Комиссии по правам человека, а также международными, региональными и неправительственными организациями и институтами, занимающимися правами человека.

9. Многие государства сообщили, что они рассматривают или планируют пересмотреть национальные законодательства или конституционные положения в целях улучшения обеспечения равенства и недискриминации. Учитывая ориентированный на удовлетворение потребностей жертв подход Всемирной конференции, в своих усилиях по борьбе с расовой дискриминацией ряд государств основное внимание уделяют конкретным группам, таким, как лица африканского происхождения, коренные народы и цыгане. Многие государства указали также, что они предпринимают шаги для разработки национальных планов действий по борьбе с расизмом в консультации с гражданским обществом, национальными правозащитными институтами и другими участниками.

10. Оратор привлекает внимание к разделу III доклада, в котором говорится о деятельности Антидискриминационной группы, учрежденной Верховным комиссаром. В 2002 году эта группа провела два региональных семинара экспертов, а в конце года она выпустит публикацию, посвященную гендерным аспектам расовой дискриминации. Кроме того, Группа приступила к работе по сбору информации о передовых практических методах борьбы с расизмом и в конце года планирует издать удобную для пользователей публикацию об осуществлении Дурбанских заключительных документов.

11. Важной областью последующей деятельности по итогам Всемирной конференции было распространение информации о ее итогах в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Система Организации Объединенных Наций успешно решила эту задачу. Специализированные учреждения и органы Организации Объединенных Наций

участвовали в семинарах экспертов, а также тесно сотрудничали с Управлением Верховного комиссара в ряде других областей борьбы с расизмом. В докладе содержится также ссылка на работу национальных правозащитных институтов, неправительственных организаций и молодежных групп по осуществлению заключительных документов Конференции. Секретариат поощрял участие этих групп в своей последующей деятельности по итогам Конференции и в марте 2002 года учредил специальную молодежную группу в Женеве, с тем чтобы торжественно отметить Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации. Управление Верховного комиссара обеспечило финансовую поддержку в реализации ряда мелкоштатных молодежных мероприятий по борьбе с расизмом, прежде всего в развивающихся странах.

12. В своем докладе об осуществлении Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и осуществлении решений Всемирной конференции по борьбе против расизма (A/57/83-E/2002/72) Генеральный секретарь отреагировал на содержащуюся в ее резолюции 55/84 просьбу Генеральной Ассамблеи о предоставлении конкретной информации о деятельности органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией. Кроме того, в доклад включена информация об осуществлении решений Всемирной конференции. В соответствии с пунктом 7 Программы действий на третье Десятилетие Управление Верховного комиссара и Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры планируют провести совместный семинар, посвященный образованию, в феврале 2003 года в Париже.

13. Что касается пункта 108 повестки дня, то оратор отмечает, что в докладе Генерального секретаря о праве народов на самоопределение (A/57/312) содержится резюме ответов государств-членов, представленных в соответствии с резолюцией 56/141 Генеральной Ассамблеи, а также информация о рассмотрении этого вопроса Комиссией по правам человека.

14. **Г-н Дьен** (Специальный докладчик по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости), представляя доклад (A/57/204), подготовленный его предшественником, г-ном Морисом Глеле-Анансо,

говорит, что он приложит усилия для того, чтобы выполнить возложенный на него мандат, используя тот же мужественный, этический и профессиональный подход, что и г-н Глеле-Анансо. Это трудный мандат, и его можно выполнить лишь при условии полного сотрудничества со всеми заинтересованными сторонами. Оратор намеревается сделать это в соответствии с буквой и духом Дурбанской декларации и Программы действий на основе применения двойного подхода, в рамках которого основной упор в равной мере делается как на осуществлении всех существующих международных инструментов о борьбе с расизмом, расовой дискриминацией и ксенофобией, так и на устранении причин, механизмов и мотивов этого явления, и ранее этой задаче уделялось недостаточно внимания. Какое бы важное значение ни имели международные документы, они не могут в полной мере решить проблемы, связанные с лежащими в их основе ценностями, моделями поведения и мировоззрением. Не менее важное значение имеет поощрение диалога между культурами и цивилизациями. Один из наиболее важных вопросов, который необходимо рассмотреть, заключается в том, как понятие «другой» понимается в различных культурах и как информация об этом распространяется в системах образования. Оратор призывает все государства позволить ему посетить их и способствовать формированию у него объективного мнения о том, как в них решаются проблемы, связанные с расизмом и ксенофобией.

15. Дурбанская конференция впервые содействовала распространению информации о всеобъемлющем подходе к расизму и о соответствующей исторической перспективе. Оратор намеревается способствовать закреплению Дурбанского духа консенсуса и обеспечить, чтобы в борьбе с расизмом не было разрыва между странами Севера и Юга. Необходимо повысить эффективность сотрудничества между органами Организации Объединенных Наций и гражданским обществом и обеспечить полное и четкое осуществление итоговых Дурбанских документов. Особое внимание следует уделять вызывающему озабоченность вопросу о расизме в спорте и положению, в котором находятся арабы и мусульмане после событий 11 сентября 2001 года.

16. **Г-жа Кохонен** (Управление Верховного комиссара по правам человека), выступая от имени г-на Берналеса Бальестероса, Специального докладчика по вопросу об использовании наемников,

представляет доклад Специального докладчика (A/57/178). В соответствии с резолюцией 56/232 Генеральной Ассамблеи при осуществлении возложенного на него мандата он учитывал тот факт, что наемническая деятельность продолжает осуществляться во многих частях мира и принимает новые формы. В результате этого углубляется понимание серьезной проблемы, которую присутствие наемников представляет для мира, прав человека и самоопределения.

17. Необходимо разработать общую позицию, предусматривающую недвусмысленное осуждение наемнической деятельности. Учитывая большое количество случаев вооруженных конфликтов, террористических нападений, незаконной торговли и убийств, в которые вовлечены группы наемников, нет места для двусмысленной политики, тайных операций с использованием наемников, правовых дебатов о том, является ли наемническая деятельность правонарушением, и оправданий, связанных с экономической выгодой для частных охранных или военных компаний, использующих наемников. Полная нетерпимость — это единственный способ, который может обеспечить ликвидацию наемничества. В 2003 году, ставшем заключительным годом выполнения возложенного на него мандата, оратор планирует тщательнее изучить указанные проблемы, с тем чтобы Генеральной Ассамблее можно было предложить общие критерии, касающиеся политики, и рекомендации, которые окажутся эффективными в искоренении наемнической деятельности. Посещение Соединенных Штатов, намеченное на февраль 2003 года, позволит оратору собрать обширную информацию и предоставит ему дополнительные возможности для разработки предложений по существу дела.

18. На протяжении последних месяцев ряд важных событий оказали воздействие на выполнение возложенного на оратора мандата. В апреле 2002 года в Анголе было подписано соглашение о прекращении огня. Присутствие наемников в этой стране было одним из важнейших вопросов в период выполнения его мандата. Ангола была центром различной наемнической деятельности, как, например, деятельности частных военных компаний, занимавшихся обеспечением безопасности, которые превратили вооруженный конфликт в один из способов ведения незаконного бизнеса, осваивая природные ресурсы страны. Сегодня, когда конфликт

завершился, международное сообщество должно оказать поддержку, с тем чтобы в дополнение к миру Ангола могла пользоваться своими огромными ресурсами и добиться развития, к достижению которого она стремится на законных основаниях.

19. В мае 2002 года оратор посетил Сальвадор и Панаму, и во время этих визитов он получил информацию о мерах, принятых обоими правительствами для борьбы с наемнической деятельностью, а также обсудил вопрос о недостатках международного законодательства по вопросу о наемниках, правовом определении наемников и взаимосвязи между наемнической и террористической деятельностью. В Сальвадоре он отметил недостатки в расследовании вопросов, касающихся присутствия ранее в этой стране Луиса Посада Карильеса и потенциально созданных им сетей для поддержки незаконной деятельности против правительства Кубы. В тюрьме в Панаме он встретился с несколькими лицами, обвиняемыми в планировании убийства руководителя кубинского государства во время его визита в город Панама для участия в десятой Иbero-американской встрече на высшем уровне. Они обвинялись также в вербовке, финансировании, обучении и использовании наемников для совершения террористических нападений на Кубу в 1997 году, возможно, в сотрудничестве с антикастровскими организациями. Оратор полагает, что после посещения Соединенных Штатов он сможет представить заключительный доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии.

20. Второе заседание экспертов по вопросу о традиционных и новых формах наемнической деятельности состоялось в Женеве в мае 2002 года, и доклад о его работе будет представлен Комиссии по правам человека. Хотя на заседании не удалось добиться консенсуса в отношении определения наемников и потенциальной международной конвенции, были обсуждены альтернативные подходы, которые могут оказаться полезными для определения понятия «наемник».

21. В заключение оратор отмечает, что государства-члены, которые еще не сделали этого, должны включить в свое уголовное законодательство положения, классифицирующие наемнические акты как правонарушения, а также тот факт, что участие в наемнической деятельности является усугубляющим обстоятельством при совершении других пре

ступных деяний, прежде всего террористических актов. Государства должны недвусмысленно запретить использование своей территории для наемнической деятельности. Международную конвенцию о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников, которая вступила в силу 20 октября 2001 года, уже ратифицировали или присоединились к ней 24 государства-участника. Оратор надеется, что ее участниками станут еще многие государства.

22. **Г-жа Эскдаер** (Дания), выступая от имени Европейского союза, говорит, что Европейский союз согласен с тем, что Дурбанская программа действий должна быть основой для принятия всех будущих мер по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией и ксенофобией. Ее интересуют планы Специального докладчика относительно последующей деятельности по Программе действий, его цели по выполнению возложенного на него мандата, а также его мнение относительно сотрудничества с Антидискриминационной группой Управления Верховного комиссара по правам человека.

23. **Г-н Дьен** (Специальный докладчик по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости) говорит, что, по его мнению, необходимо значительно шире распространять информацию о Дурбанской программе действий, так как в средствах массовой информации о ней представлены искажающие действительность данные. Оратор считает, что Программа действий — это просветительский механизм, являющийся этической основой, на базе которого следует вести борьбу с расовой дискриминацией. Важно, чтобы этот документ охватил широкую общественность, а не только государственные институты и неправительственные организации, так как предложенные в нем меры могут оказать помощь гражданам всех стран.

24. Все механизмы последующей деятельности по итогам Дурбанской конференции должны тесным образом сотрудничать друг с другом и со Специальным докладчиком для создания институциональной критической массы. После событий 11 сентября 2001 года сформировалось заметное отрицательное отношение к меньшинствам и наметилась тенденция к возвращению к дискриминационному мышлению, против чего необходимо принимать правовые и политические меры. Просвещение и коммуникация являются важными средствами для искоре-

нения этой культуры дискриминации. Оратор планирует увязать борьбу с расизмом с диалогом между культурами, расами и религиями и начать дискуссию о ценностях, которыми руководствуются в своих поступках разные группы. Оратор намерен самым тесным образом сотрудничать с Антидискриминационной группой.

25. **Г-н Аморос Нуньес** (Куба) говорит, что все более заметной проблемой является расистская пропаганда, распространяемая через сеть Интернет, и задает вопрос о том, какие меры принимаются для борьбы с этим.

26. **Г-н Дьен** (Специальный докладчик по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости) говорит, что появление таких материалов в Интернете свидетельствует о том, что расовая дискриминация и ксенофобия остаются открытым вопросом. Многие страны сталкиваются с противоречиями между их конституционными гарантиями свободы выражения и этическими ценностями, считающими такие материалы недопустимыми. Важно тесно сотрудничать с правительствами и гражданским обществом в деле привлечения средств массовой информации к усилиям, направленным на ограничение такой деятельности. Те, кто контролирует средства массовой информации, могут быть наиболее влиятельной силой для изменений.

27. **Г-жа Эскдаер** (Дания), выступая от имени Европейского союза, ассоциированных стран Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Турции, Чешской Республики, Эстонии, а также от имени Исландии и Норвегии, говорит, что расовая дискриминация несовместима с принципами, на которых зиждется Европейский совет. Необходимо на всех уровнях активизировать усилия по борьбе с явлением, которое препятствует полному осуществлению прав человека и угрожает демократическим ценностям.

28. Правовые рамки имеют важное значение для борьбы с расизмом, Конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации является главным международным документом, а Комитет по ликвидации расовой дискриминации служит важным звеном в процессе национального осуществления. Эффективное законодательство и административные меры, обеспечивающие отсутствие дискриминации

и уважение прав человека, играют весьма важную роль в этом отношении.

29. Необходимо также укрепить превентивную работу на основе совершенствования мероприятий в области образования, профессиональной подготовки и улучшения понимания общественностью, особенно молодежью. В этой связи следует недвусмысленно заявить, что любая доктрина расового превосходства является несостоятельной с научной точки зрения, заслуживает морального осуждения, является несправедливой в социальном отношении и опасной. Политики несут особую ответственность за недопущение распространения расистских идеологий. Кроме того, необходимо вести борьбу с неадекватным использованием новых технологий в расистских целях. Европейский союз придает также огромное значение борьбе с антисемитизмом.

30. Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости требует участия всех членов гражданского общества, в том числе средств массовой информации и частного сектора. Со своей стороны Европейский союз сосредоточил свое внимание на включении борьбы с расизмом во все направления политики, особенно политику в области занятости, а кроме того, в его общую внешнюю политику и политику в области безопасности, прежде всего в отношении процесса расширения, оказания помощи в области развития и вопросов, связанных с сотрудничеством полиции и судебных органов.

31. Как и прежде право народов на самоопределение имеет важное значение и заслуживает дополнительного внимания на международном уровне. Демократия, правопорядок и уважение гражданских и политических прав имеют весьма важное значение в этом отношении.

32. **Г-н Ндиайе** (Сенегал) говорит, что осуждение рабства и работорговли как преступления против человечности, а также уделение основного внимания положению африканцев и их потомков на Дурбанской конференции заслуживают высокой оценки. Однако расизм и расовая дискриминация — это не вопрос отношений Севера и Юга; дискриминация и ксенофобия характерны для Юга и самой Африки и ведут к разжиганию и обострению конфликтов на континенте. С одинаковой энергией и решительностью следует осудить эти явления в Африке, как и любой другой части мира. Борьба против ра-

сизма — это прежде всего борьба за демократию, уважение прав человека и культурное и религиозное многообразие в обществе. В этой связи чрезвычайно важное значение имеют программы профессиональной подготовки для того, чтобы привить чувство уважения и терпимости детям и молодежи.

33. Борьба с расизмом — это вопрос, которым должно заниматься не только правительство, но и гражданское общество. Для этого требуется соответствующее финансирование и расширение сотрудничества на региональном и международном уровнях. Делегация Сенегала приветствует создание Комитетом по правам человека следующих органов: а) межправительственной рабочей группы для разработки рекомендаций по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий и подготовки международных норм в целях укрепления и обновления международных механизмов по борьбе с расизмом; б) рабочей группы по вопросу о населении африканского происхождения в составе пяти независимых экспертов. Учреждение Антидискриминационной группы в Управлении Верховного комиссара — это также позитивный шаг, и делегация Сенегала настоятельно призывает выделить достаточный объем финансовых средств для выполнения возложенного на Управление важного мандата.

34. **Г-жа Баардвик** (Норвегия) говорит, что Дурбанская декларация и Программа действий являются результатом сложных переговоров и отражают множество неодинаковых, зачастую противоположных мнений, однако это обстоятельство не должно препятствовать их осуществлению. Скоординированные международные усилия по борьбе с расизмом имеют жизненно важное значение, однако основные усилия следует прилагать на национальном и местном уровнях.

35. Норвегия приняла законодательство, недвусмысленно направленное на запрещение расовой и этнической дискриминации, и принимает меры для включения положений Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации во внутреннее право. Главная цель заключается в обеспечении всеобъемлющей защиты отдельных лиц от несправедливого обращения по признаку этнической принадлежности, а более широкая цель заключается в улучшении положения этнических меньшинств на основе обеспечения равных прав для всех. Кроме того, в рамках последующей деятельности по ито

гам Дурбанской конференции правительство Норвегии пересмотрело свой национальный план действий по борьбе с расизмом. Нередко дискриминация коренится в незнании и дезинформации, и поэтому включение компонентов по борьбе с дискриминацией в учебные программы считается важной долгосрочной мерой в усилиях, направленных на уменьшение дискриминации. Расизм нельзя искоренить без серьезных и долгосрочных усилий со стороны национальных властей.

36. **Г-н де Альба** (Мексика) говорит, что Мексика убеждена в том, что плюрализм, уважение групп меньшинств и поддержка уязвимых групп населения являются основой устойчивого демократического общества, а главной целью должно быть сохранение культурного многообразия. В этой связи необходимо принять национальные и международные меры не только для исправления сложившегося в прошлом неблагоприятного положения, но и для борьбы за искоренение причин возникновения расизма и расовой дискриминации.

37. Строительство более справедливого и демократического общества в значительной мере зависит от предупреждения и искоренения этого зла. В этой связи Мексика считает, что самое приоритетное значение необходимо придавать осуществлению Дурбанской программы действий, и в июле 2002 года в Мехико был проведен семинар экспертов стран Латинской Америки и Карибского бассейна для обмена мнениями по этому вопросу. Эксперты, в частности, рекомендовали государствам подготовить и реализовать национальный план действий; правительствам стран регионов следует принять государственную политику по борьбе с расовой дискриминацией; необходимо активизировать усилия в целях принятия проекта декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

38. Борьба с дискриминацией является одной из приоритетных целей нынешних политических изменений в Мексике, и правительство реализовало ряд направлений политики, включая адаптацию законов и укрепление организаций для защиты уязвимых групп. Право не подвергаться дискриминации было включено в Конституцию, и при этом предусматривается предоставление защиты в случае нарушений. Антидискриминационный граждан-

ский комитет открыто предложил всем имеющим к этому отношение группам периодически встречаться для рассмотрения вопросов наиболее серьезных и повторяющихся причин дискриминации. Основная цель этих усилий заключается в том, чтобы сделать потребности соответствующих групп правовой нормой, способной защитить их, и в ближайшее время конгрессу будет представлен проект закона о предупреждении и ликвидации дискриминации.

39. В своем выступлении на пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи президент Мексики отметил, что невозможно создать более справедливый мир без участия уязвимых групп населения. В этой связи правительство поддержало создание Генеральной Ассамблеей (в резолюции 56/168) Специального комитета для рассмотрения предложений относительно всеобъемлющей и единой международной конвенции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов. Делегация Мексики дает высокую оценку результатам первой сессии Специального комитета.

40. **Г-н Рошди** (Египет) отмечает, что, как указывается во Всеобщей декларации прав человека, люди рождаются свободными и обладают равным достоинством и правами. Кроме того, в соответствии с Уставом и международными пактами о правах человека все народы имеют право на самоопределение. В соответствии с этим правом они могут свободно принимать решение о своем политическом будущем и достижении всеобъемлющего развития.

41. Право на самоопределение является одним из основополагающих условий осуществления других прав. Однако это право нарушается в результате непрекращающейся оккупации Израилем палестинских территорий. Палестинский народ по-прежнему страдает от продолжающейся в течение полувека тиранической оккупации, когда Израиль избирательно применяет некоторые международные конвенции, которые отвечают его корыстным интересам.

42. Страдания палестинского народа недвусмысленно свидетельствуют о том, что международное сообщество еще не достигло уровня цивилизации, которого оно пытается достичь, а также о том, что оно не должно испытывать удовлетворение в связи с достигнутым прогрессом, продолжая спокойно относиться к убийствам, депортациям и лишению имущества, которые стали ежедневной реальностью



для палестинских детей, женщин и пожилых людей. Израильские оккупационные власти продолжают нарушать права палестинского народа и попирают волю и законы международного сообщества.

43. Право на самоопределение — это синоним другого права, которое международное право недвусмысленно и убедительно подтвердило, а именно право на сопротивление оккупации, когда мирные средства обретения свободы исчерпаны. Право на самоопределение является одним из естественных прав всех людей, и до тех пор пока земля, принадлежащая этому народу, остается под оккупацией, сопротивление остается их правом. Делегация Египта вновь подтверждает право палестинского народа на самоопределение и на борьбу против оккупации, как в случае народов Европы, которые 60 лет назад оказывали сопротивление иностранной оккупации.

44. Палестинский народ достигнет своих целей, каким долгим и каким трудным ни был бы путь к этому. Независимо от того, насколько упорную позицию будут занимать израильтяне, сопротивление палестинского народа усилится. Нет силы, которая могла бы воспрепятствовать воле народа, который решил управлять своими собственными делами и восстановить свои законные права.

45. **Г-н Мандухи** (Исламская Республика Иран) говорит, что осуществление Дурбанской декларации и Программы действий требует политической воли, а также адекватного финансирования на национальном, региональном и международном уровнях. Расовая дискриминация угрожает основам всех обществ и ее результатами являются нищета, недостаточное развитие и маргинализация. Делегация Исламской Республики Иран высоко оценивает усилия Управления Верховного комиссара по правам человека по осуществлению последующей деятельности по итогам Всемирной конференции, в том числе создание Антидискриминационной группы.

46. Исламская Республика Иран активно участвовала в работе Всемирной конференции и в процессе подготовки к ней; можно проследить приверженность страны своим культурным ценностям и наследию. Правительство, как и прежде, исполнено решимости вести борьбу с расизмом как на национальном, так и на международном уровнях, в том

числе в рамках сотрудничества с Комитетом по ликвидации расовой дискриминации.

47. **Г-н Фадл** (Судан) говорит, что его страна разделяет озабоченность международного сообщества по поводу расизма и ксенофобии, прежде всего в отношении мигрантов, беженцев и этнических меньшинств. Будучи убеждена в том, что все люди обладают равным достоинством, делегация Судана подчеркивает необходимость раннего предупреждения возможного вреда, наносимого расизмом в мире. Необходимо также укрепить международное культурное и социальное сотрудничество, с тем чтобы содействовать укреплению этнического многообразия, уважения к экономическим, культурным и политическим особенностям стран и мирного сосуществования различных культур и цивилизаций.

48. Являясь участником Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Судан принял законы, направленные на предупреждение дискриминации. Судан приветствовал Дурбанскую декларацию и Программу действий, являющиеся основополагающим документом, необходимым для эффективного сотрудничества в деле борьбы с расизмом. Декларацию нельзя осуществить без политической воли на национальном и международном уровнях и предоставления необходимых финансовых средств. Это будет включать в себя укрепление Антидискриминационной группы и осуществление резолюции 2002/68 Комиссии по правам человека.

49. Делегация Судана отмечает ссылку в пункте 15 доклада Специального докладчика по современным формам расизма (A/57/204) на дискриминацию в отношении мусульман и лиц арабского происхождения после террористических нападений 11 сентября 2001 года и призывает осуществить резолюцию 2002/9 Комиссии по правам человека, озаглавленную «Борьба против диффамации религий». Кроме того, учитывая расистские и разжигающие ненависть кампании в Интернете, его делегация рекомендует подготовить национальные и международные законы, с тем чтобы остановить тех, кто несет ответственность за назначение этих кампаний.

50. Судан согласен с мнением Африканского союза относительно самоопределения, в соответствии с которым такое право применяется исключительно в отношении народа, живущего под игом империализма и иностранной оккупации. В этой связи Су

дан подтверждает право народов на самоопределение. Однако это право не следует понимать как поощрение к разделению стран, вмешательство в их внутренние дела или нарушение их суверенитета и территориальной целостности. Такие неправильные толкования могут поставить под угрозу стабильность и безопасность стран, усилить разногласия, создать угрозу международному миру и безопасности и усилить социальные и экономические страдания народа.

51. Делегация Судана призывает международное сообщество обратить внимание на события, происходящие на оккупированных палестинских территориях, где в условиях израильской оккупации проявляются самые отвратительные формы тирании. Судан призывает осуществить соответствующие резолюции, которые обеспечат осуществление права палестинского народа на самоопределение и создание независимого государства со столицей в Иерусалиме.

52. Делегация Судана высоко оценивает доклад Специального докладчика об использовании наемников (A/57/178), и она согласна с тем, что отсутствие четкого правового определения наемников расширило их незаконную деятельность и стало причиной осуществления ими террористических актов. Для прекращения такой деятельности необходимо сотрудничество со стороны международного сообщества. Делегация Судана рекомендует принять четкое определение наемников и новый международный документ, который введет уголовную ответственность за деятельность наемников и тех, кто поощряет их.

53. **Г-н Аморос Нуньес** (Куба) говорит, что на Всемирной конференции по борьбе с расизмом международное сообщество особо подчеркнуло принципы универсальности, объективности и неизбирательности при рассмотрении вопросов прав человека, поскольку серьезнейшие проблемы, установленные на Конференции, могут быть решены лишь на основе сотрудничества.

54. Конференция признала, что рабство и работорговля всегда были преступлениями против человечности, что такая практика является одним из главных проявлений расизма и связанной с ним нетерпимости и что жертвы продолжают страдать от их последствий. Она признала также, что колониализм породил расовую дискриминацию и способст-

вовал появлению таких явлений, как нищета, социальная изоляция и экономические диспропорции, особенно в развивающихся странах. Несмотря на существенный прогресс в предоставлении моральных компенсаций жертвам таких преступлений, по-прежнему не решены важные вопросы, связанные с полным восстановлением их достоинства и компенсацией за нанесенный им ущерб. Куба призывает имеющие к этому отношение государства устранить последствия такой практики и выполнить свой моральный долг.

55. Расизм, нетерпимость, расовая дискриминация и ксенофобия по-прежнему широко распространены в разных частях мира и зачастую дают о себе знать в новых и более сложных проявлениях, особенно в промышленно развитых странах. Основные цели трех десятилетий борьбы с расизмом не были достигнуты; продолжается насилие по расовому признаку, особенно в Европе и Северной Америке, и теории, поощряющие превосходство некоторых рас и культур, распространяются и возводятся в ранг закона.

56. Сегодня иммигранты все чаще сталкиваются с дискриминацией и нетерпимостью, как это отметил в своем докладе Специальный докладчик по современным формам расизма (A/57/204). Они стали «козлами отпущения» за невзгоды, с которыми сталкивается развитое общество; они страдают от оскорблений и физического насилия со стороны членов фундаменталистских ультраправых партий и организаций, исповедывающих ксенофобию. Более того, в некоторых высокоразвитых странах определенные категории иммигрантов лишены основных услуг в области охраны здоровья и образования.

57. Акты расизма и нетерпимости усилились с возрождением идеологий, проповедующих ненависть к иностранцам, и недобросовестным использованием сети Интернет, и необходимо разработать положения, обеспечивающие ответственное использование Интернета. Кроме того, расизм по-прежнему существует в пенитенциарной системе, при отправлении правосудия и в правоохранительных органах, что способствует тому, что некоторые этнические группы среди заключенных представлены очень широко. Особенно неблагоприятное положение в этом плане сложилось в Соединенных Штатах, где почти три пятых от общего числа заключенных — это афроамериканцы, хотя эта группа составляет лишь 13 процентов от общей численности

населения страны, а, кроме того, средний годовой доход белой семьи в США почти в два раза выше дохода афро-американской семьи.

58. Растет озабоченность в связи с усилением дискриминации в отношении мусульман и арабов после террористических нападений 11 сентября 2001 года, и, для того чтобы приостановить эту тенденцию, необходимо на практике реализовать инициативы, рекомендованные на Дурбанской конференции. Крайне важно в срочном порядке выполнить все Дурбанские обязательства. Необходимо призвать учреждения Организации Объединенных Наций распространять информацию о Дурбанской декларации и Программе действий и включить их положения в их соответствующие мандаты.

59. **Г-н Юсеф** (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что вызывает сожаление тот факт, что в период после Дурбанской конференции имели место акты дискриминации в отношении мусульман и арабов, поскольку их здания для богослужения, культурные центры и имущество подвергались нападениям в различных частях мира. В результате законов, введенных в действие под предлогом борьбы с терроризмом, арабы и мусульмане подвергаются воздействию дискриминационных мер по признаку расовой принадлежности, имен и мест рождения.

60. Делегация Ливийской Арабской Джамахирии решительно осуждает все подобные проявления ксенофобии. Эти проявления характерны уже не только для маргинальных и ультраправых политических партий в западных странах, но и закреплены в законодательстве этих стран. Такая дискриминация является грубым нарушением прав человека и даже преступлением против человечности.

61. Делегация Ливии осуждает политику, поощряющую превосходство одной культуры над другими, и расширяющееся использование современных коммуникационных технологий для распространения идей расового превосходства и ксенофобии. Ливия настоятельно призывает принять все необходимые меры для прекращения такой практики. Целью Дурбанской декларации и Программы действий является спасение людей от рабства, торговли и империализма, однако в Декларации ничего не говорится о компенсации. Компенсации должны быть выплачены жертвам теми странами, которые несут ответственность за их тяжелое положение. Делегация

Ливийской Арабской Джамахирии приветствует создание Антидискриминационной группы и надеется, что этой группе будет оказана необходимая поддержка.

62. Что касается права на самоопределение, то оратор говорит, что Организация Объединенных Наций несет ответственность за оказание помощи всем людям, все еще живущим в условиях оккупации, в обеспечении осуществления этого права, особенно палестинского народа, который имеет право создать свое собственное независимое государство на всей территории Палестины.

63. Одной из главных причин, препятствующих осуществлению народами их права на самоопределение, является использование наемников. Наемники используются также для дестабилизации правительств или подрыва регионального мира и суверенитета независимых государств. Мир остается мечтой для многих людей в Африке. Эти люди живут в условиях вооруженных конфликтов, в которых задействованы наемники, и не имеют доступа к своим природным ресурсам. Чрезмерное желание обладать этими ресурсами — вот реальная причина ниспровержения законных правительств, вооружения и финансирования повстанческих групп и поощрения внутренней борьбы, к которой подстрекают те, кто доминирует на рынках ценных металлов и драгоценностей в Европе.

64. Делегация Ливийской Арабской Джамахирии осуждает использование наемников, которое наносит ущерб главным образом африканским странам, и рекомендует, чтобы борьбе с этим явлением уделялось такое же внимание, как и борьбе с международным терроризмом. Делегация Ливийской Арабской Джамахирии настоятельно призывает все страны, которые еще не сделали этого, присоединиться к Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников.

65. **Г-жа Отити** (Уганда) говорит, что она категорически не согласна с содержащимися в докладе Специального докладчика об использовании наемников (A/57/178) ссылками на Уганду, которые не имеют ни фактической основы, ни достоверных источников. Если бы Специальный докладчик обратил внимание на заявление делегации в ходе прений по соответствующим пунктам повестки дня на пятьдесят шестой сессии, он узнал бы достоверные факты,

касающиеся положения в стране, которая является жертвой деятельности наемников в ее западной и северной частях. Оратор удивлена, что Специальный докладчик предпочел представить Комитету неверную информацию о сложившейся ситуации, приняв неадекватные определения «наемнической деятельности» и «самоопределения». Кроме того, вызывает озабоченность тот факт, что некоторые специальные докладчики отсутствуют на заседаниях, на которых ведется диалог с государствами, что имеет важное значение для рассмотрения их работы и ответственного выполнения возложенного на них мандата.

*Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.*